

скаго³⁴ острова³⁵ шесть недел скоро итти.³⁵ А всяя тоя³⁶ горы³⁷ не может³⁸ никто прейтти, конец ея и бог вест.³⁸ ³⁹ А ездят скроз Железные врата от Шамахая града до Теврисскаго царьства и до града их 300 верст.³⁹ А⁴⁰ царьствует в Тевризе цар Денъша.⁴¹ А поперег⁴² Железных врат⁴² 7⁴³ сажен между вереями.⁴³ А в той земле пашут⁴⁴ землю, а сеют⁴⁴ пшеницу и ячмен,⁴⁵ и ярицу, и полбу.⁴⁵ А зима у них не⁴⁶ велика: ⁴⁷ толко 12 дней снег лежит.⁴⁷ ⁴⁸ А лду на лесах не бывает и не мерьзнет.⁴⁸ А земля за Железными вороты такова же, яко⁴⁹ и⁵⁰ здесь;⁵¹ лес⁵² ест⁵³ и дубравы,⁵⁴ и горы,⁵⁵ и реки. А озера и блата, и города, и деревни, и села, и сады, и винограды, и мельницы, и всякой овоц земный, и распространится до синева моря Хвальнъскова и до Инъдеи богатие.⁵⁵

Тихонравовский сборник, форматом в 4-ю долю листа, облечен в дощатый переплет, покрытый тисненой кожей, с двумя застежками, написан тремя скорописными почерками конца XVII—первой половины XVIII в.,³ на 345 лл. В нем содержатся следующие произведения: первым почерком конца XVII в. — начальные статьи из Хронографа (лл. 1—93); вторым почерком конца XVII в. — жития Иоанна Устюжского (лл. 95—102), Прокопия Устюжского (лл. 102 об.—107), Авраамия Смоленского (лл. 107 об.—114), Марка Афинейского (лл. 114—123), Слово на третье обретение главы Иоанна Предтечи (лл. 124—131), Сказание об Адаме и Еве (лл. 132—138), «Видение» пророка Даниила (лл. 139 об.—141), жития Григория Неокесарийского (лл. 143—163), Дмитрия, царевича Угличского (лл. 164—171), Слова на усение богородицы (лл. 172—174), отрывки из Хронографа (лл. 175—338), о Петре мытаре (лл. 339—340); третьим почерком первой половины XVIII в. — «Макариево видение» (лл. 341—345).⁴

Колобовский сборник, форматом в 8-ю долю листа, облечен в дощатый переплет, покрытый коричневой тисненой кожей, с двумя застежками, написан одним почерком конца XVII в.,⁵ подражающим полууставу, на 178 лл. Кроме «Сказания о Железных вратах» (лл. 64 об.—66), в нем содержатся следующие произведения: сказания об Адаме и Еве (лл. 1—10 об., без начала), «о трех древех, како совокупишася во Иерусалиме» (лл. 10 об.—12 об.), «о Давиде пророце и царе» (лл. 13—18 об.), «Прение» Никифора Панагиота с латинскими философами (лл. 18 об.—33), Вопросы князя Антиоха и ответы Афанасия Великого (лл. 33 об.—40 об.), Слова Изосимы «о житии блаженных человек» (лл. 40 об.—59), «о Измаиле и о Гедоне» (лл. 59—64 об.), Притча Варлаама «о трех друзех» (лл. 66—72), Слова Иоанна Златоуста «о воздержании», «о молитве», «о пении тихим гласом» (лл. 72—73 об.), «на воскресение господне» (лл. 102 об.—107), «о рожестве св. пророка Моисеа»

³⁴ Кавинскаго К. ³⁵⁻³⁵ 40 дней ездю К. ³⁶ тоя К. ³⁷ горды К. ³⁸⁻³⁸ человек проехати К. ³⁹⁻³⁹ сквозе Железные врата от Шамохиа до Теврийской земли 300 К. ⁴⁰ Доб. в Теврийском царстве К. ⁴¹ Денгаша К. ⁴²⁻⁴² Железным вратом мера К. ⁴³⁻⁴³ саженей К. ⁴⁴⁻⁴⁴ Нем К. ⁴⁵⁻⁴⁵ Нем К. ⁴⁶ коли и К. ⁴⁷⁻⁴⁷ ино лежит 12 дней К. ⁴⁸⁻⁴⁸ А ледом реки не мерзнут К. ⁴⁹ какова К. ⁵⁰ Нем К. ⁵¹ здесь К. ⁵² лед К. ⁵³ Нем К. ⁵⁴ добровы К. ⁵⁵⁻⁵⁵ Нем К.

³ Датировке основной части сборника (лл. 1—340) концом XVII в. не противоречат филигранны — герб г. Амстердама № 37 (1675—1693 гг.), см.: С. А. Клепиков. Бумага с филигранью «Герб города Амстердама». — Записки Отдела рукописей Гос. библиотеки им. В. И. Ленина, вып. 20. М., 1958, стр. 333.

⁴ Краткое описание см.: Г. П. Георгиевский. Собрание Н. С. Тихонравова. I Рукописи. М., 1913, стр. 96.

⁵ Этой датировке не противоречат филигранны: голова шута под №№ 1947, 1979—1981 у Лабара, т. I (из рукописей 1681, 1685 гг.).